

ภาควิชา

PAYAP UNIVERSITY



ภาพที่ 2

การแต่งกายของหญิงไทย - - -

ภาพที่ 1

- - - การแต่งกายของชาย - หญิง  
ที่แต่งงานแล้ว





ภาพที่ 3 วิทยากรและปรินท์ของ การประกอบอาหารพื้นบ้านไทยทรงคำ  
นางระกำ พิษณุโลก



ภาพที่ 4 วิทยากรและปรินท์ของ การประกอบอาหารพื้นบ้านไทยทรงคำ  
นางระกำ พิษณุโลก

## อาหารพื้นบ้านไทยทรงคำ บรรจุภัณฑ์พิษณุโลก

(เรียงตามลำดับตัวอักษร)

ของคาว

กบโข

นายประเสริฐ วงศ์โครุ่ม

กบโขกหมายถึงว่า ถ้าไกกับมาซัก 10 ตัว หรือ 8 ตัว ก็แล้วแต่ ได้มาแล้วก็ควรจะเอาไว้ครึ่งกัน ห้าตัวแรกผาหองคึ่งไส้ออกให้เรียบร้อย ล่างน้ำให้เรียบร้อย อีกห้าตัวก็คึ่งไส้ออกแล้วสับเนื้อให้ละเอียดเลย และมาผสมกับเครื่องแกงเผ็ด เครื่องแกงเผ็ดก็มีชื่อ ทะไคร์ บิวะกรูด หอม กระเทียม ในกะเพรา กระชาย พริกไทย พริกถอน เกลือ ให้มีสักส่วนพอประมาณ เอาไข่ตอกผสมให้เข้ากัน และก็เอาเนื้อหั่ง 5 ตัว ที่ผัดผสมกับเครื่องแกง ยัดไส้ห้อง 5 ตัวแรกที่ผาหองไว้ เออ ยัดไส้ห้องไว้อีก 5 ตัว แล้วก็พยามเย็บอย่าให้เครื่องแกงหรือเครื่องเนื้อในหลอกกันมา แล้วก็เอาไปปั่นในถุง นึ่งสักดีแล้ว เอาขึ้นมาやり่ำไฟ้ให้เหลืองอีก ก็เป็นการใช้ไกแล้ว

กบโข

นายเมฆด ทองเชื้อ

พอได้กับมานะ ก็แบ่งไว้ครึ่งห่อครึ่ง ถ้าไกมา 6 ตัว ก็เอา 3 ตัวไว้ทำไส้ อีก 3 ตัวเอาไว้สำหรับยัดไส้ เอกกับหั่งหมกมาตัดขาดหั่ง 4 ชิ้น ตัดแคข้อพับนะ และ ควักเอาชี้เข้าไปไส้ออกทางปาก ล้างให้สะอาด สามตัวเอาสับให้ละเอียดแล้วผสมกับ เครื่องแกง เครื่องแกงก็มี พริกย่าง ชา ทะไคร์ กระชาย ในกะเพรา ใบมะกรูด เกลือ มะกรูดป่า กระเทียม หัวหอม เอามาหั่นซอยเข้าแล้วคำให้ละเอียด พอทำละเอียดแล้ว ก็ตั้งกะหะ ใส่น้ำมันนิคกินส์ พอน้ำมันร้อนก็เอาเครื่องแกงลงไปผัด เอกกับที่สับแล้วลง ไปผัดรวมกัน พอหอมและสุกได้ที่แล้วก็เอาขึ้น หึ้งไว้ให้เย็น พอยืนแล้วก็เอามายัดไส้ กับ 3 ตัว ที่เตรียมไว้ ยัดเข้าทางปากนะ ยัดให้แน่น พอจะกินก็เอาไปย่างไฟอ่อน ๆ

ก้อยปลา

นางมั่น บุญดี

เอาผักเจ้าจะหนึ่งหัวมาเผา พริกชะ 7 - 8 เม็ดมาเผา กระเทียม  
ชะ 2 - 3 หัวมาเผา หอมชะ 3 - 4 หัวมาเผา เครื่องเผาหันนั้นเลย ก็มาทำ  
ไข่อกให้ละเอียด แล้วก็เผาปลาร่อนให้หมาด ปิ้งปลาให้หมาด และมาลับเอาแต่นือ  
มาลับ สับให้ละเอียดแล้วเอาใส่รำ แล้วเอาน้ำปะเพะละลายเครื่องมาใส่ปลา  
แล้วก็ข้าวสารเจ้าให้หอม เอามาไข่อกให้ละเอียดใส่ในก้อยปลานั้น และเอาหอมป้อม  
ใส่ มีมนนาวและเกลากัน กินได้

ศัพท์

ผักเจ้า	- ตะไคร้
น้ำปะเพะ	- น้ำปลาราด
หอมป้อม	- สะระแหن

แกงคั่ว

นายเหม็ค ทองเชื้อ

แกงคั่ว พอรออนไ้อีก็มาได้แล้วเนี่ยนะ ก็เอามาใส่ส่อง แล้วเอา  
มีน้ำซึ้งออก น้ำเข้าไปใส่ออกให้เขียน ให้เหลือแต่นือ แล้วล้างให้ขาวสะอาด  
เรียบร้อยแล้วทีนี้ก็มารวนในกระทะ ใส่น้ำซะหน่อย เอาคั่วใส่ลงไป รวนให้ถูกกับความต้องการ  
เมื่อแห้งแล้วก็กลงและคำเครื่อง เครื่องมีเหมือนกัน เออ เหมือนกับเครื่องแกงนะ  
แกงผัดเราเนี่ยแหลก มีไห่ม กะเทียม ไอ้ ตะไคร้ พริก ใบมะกรูด ตำขี้ไห้-  
เรียนร้อย ให้เขากันดี ตั้งกระทะเอาไว้มันหยอก ใส่คั่วที่รวนไว้แล้ว ให้นำนกับ  
คั่วเข้ากันดี พอเดือด ปุด ปุด เอาเครื่องลง เครื่องลงเคล้าให้เรียนร้อย และ  
ไอ้ครกที่เราคำไว้นะก็เอาขาวเบือใส่ลงไปแล้วคำให้ละเอียดใส่น้ำนิกหน่อย เอาเป็น  
น้ำแกง อย่าให้มีน้ำมาก แล้วใส่ลงไปในกระทะ พอให้ข้นเอาไว้ ฯ หน่อยนะ ทีนี้ขึ้นคุ  
ไม่เข้มก็เติม พอไห้แล้วก็โรยใบกะเพรา

၁၁၇

ข้าวเบือ	-	ข้าวสารข้าวเจาที่แห้งนำ
คัวะ	-	ถุงอ้อยที่เก็บจากไก่บนหรือเขี้ยบ
เดิง	-	ตะแกรง

แกงนอน

นางกวน สุรัษทองแวน

ตัดบอนมาก็มาปอก ปอกแล้วก็หันซึ้ง หันแล้วลางให้สะอุดแล้วก็เอามา  
วางไว้ใกล้ ๆ หนอนนำร้อน เทเรียมถ่านใส่ให้ครบแล้วไม่ต้องเติมถ่านอีก แล้วก็เทเรียม  
น้ำพรมกามา ปลาร้ามา ทั้งบอนให้สุกแล้วก็ล้วนใจตักน้ำทึ้งสามหน กลั้นใจตักน้ำทึ้ง  
สามหน แล้วก็เอาเครื่องลง เครื่องแกงก็มี ชา ตะไคร้ พริก ปลาร้าสับ หอม  
กระเทียม หันแล้วคำใส่ก้นให้ละเอียด ละลายใส่กับน้ำปูกร้าเที่ส้มอ แล้วก็คนไป  
ทางเดียว ห้ามย่อน เอาเกลือใส่ ใบมะกรูดใส่ มีบะหมี่ขาวใส่หน่อย สุก็กินได้

แกงบอน

นางใน วงศ์โภคุม

ໃບບອນມາກົມໂກ ປອກແລວກໜັນເປັນທອນ ເປັນທອນ ເປັນທອນ ແລວກຕົມ  
ະບອນ ຕົມໃໝ່ສຸກະບອນ ແລວເຮົາກ່ຽວງານເກື່ອງແກງ ກົມໜອນ ກະເທິຍມ ຂ່າ ຕະໄຄຮ  
ພົກແໜ້ງ ມາຫັນແລວກໍາໃຫລະເລີຍດ ໄສ່ເກີດລົງໄປຄົງນະ ເຂາລົງໄປຮວນກອນ ແລວກໄສ  
ເນື້ອ ຈະເປັນເນື້ອໄກ່ຫຼືອໝູ້ຫຼືຈະເປັນປລາໄຫດົກໄກ້ ແຕ່ທົອງເຂົາເມືອກອອກໃຫ້ມັດ ແລວ  
ມາຍຳງຕົກເປັນທອນ ພ ເຂາລົງໄປຮວນພອນມົວກົງໃຕ້ນໍາ ແລວນັບສົມນະຂາມລົງໄປແຕ້ນໍາ  
ໃສບອນທີ່ກົມແລວ ພອເກືອກກົມໄກ້

### ແກນປາໄທລ

นายယล ເພັນຂມ

ແກນປາໄທດີນີກຕອງຄ້ວເກົ່ອງຂະກອນ ປລາໄຫລມາຫຼຸດແລ້ວກູດເນືອກມັນ  
ອອກໃໝ່ໜົມນະ ໃຫ້ໃບພັກທອງໄດ້ ແກລົມກິດ ກູດເຂົ້າໄປ ກູດໃຫເນືອກຈາວ ຈ ອອກ  
ແລ້ວກົມາແຫວກທອງ ແຫວກທອງເຂົ້າຂອງຂະ ແລ້ວກົລັງນໍາ ຫັນເປັນຈິນ ນາງຄົນເຂົ້າ  
ເລືອດໃນຫົ່ງອອກ ເລືອດໃນຫົ່ງນະ ເຄູກໃສ່ກະລະມັງໄວ້ອີກທີ່ ເຂົ້າໄວ້ປັນກັນນໍາແກນ  
ມັນຂັ້ນທີ່ ອຣອຍທີ່ ເຮົາກວານປລາໄຫລຂະກອນ ລວມຄວຍນໍາ ລວມໃຫເນືອມັນຈະສຸກໃນສຸກນີ້ນະ  
ໃໝ່ມັນໜົມດັ່ງກ່າວ ແລ້ວກົກອກ ມາຮວນເກົ່ອງ ເກົ່ອງກົມືຂ້າ ຕະໄກຮ້ ຜົມະກູດ  
ມະກູດປ່າ ອອນ ກະທີ່ເຫັນ ພົກ ມາຫັນແລວ ແລ້ວລວມໃສ່ນໍາມັນນີ້ນີ້ ພອມັນໜອນ ກໍເຂົ້າ  
ປລາໄຫລຄົງ ຄົນໃຫ້ວ່າແລ້ວເຂົ້ານໍາໄລ້ໃຫ້ພອດີ່ ຄົນໃຫ້ເຖືອດ ແລ້ວເຂົ້າເລືອດໃສ່ໆ ເຂົ້າໃປ-  
ກະເພົາໃສ່ໆ ນໍາປລາໃສ່ຂຶ້ນດູ ດັ່ງພອດົກພອ ດັ່ງໄປ່ພອດົກເຕີມຄົງໄປ

### ແກນປາໄຫລຄົມເປົ່າ

นายເສົາ ສິງຫົວ່າ

ປລາໄຫລຄົມເປົ່ານີ້ ຕັ້ງນໍາຮູນໃຫ້ເຖືອດ ແລ້ວກົມືພວກຜັກເຈົ້າວ ອອນ  
ກະທີ່ເຫັນ ທຸນຂະກອນ ທຸນພອນຸນ ຈ ເລືຍກອນ ແລ້ວກົມືນະເຊືອນີ້ ມະເອືອດແໜ່ງເພາໄພ  
ພວໄພຸດູກລວກ ຈ ແລ້ວທີ່ໃສ່ລົງໄປໃນໜ້ອນນໍາເຖືອດເບຍ ແລ້ວນານເຂົ້າມັນຈະບູ່ໄປເອງ  
ແລ້ວກົມືເກີດືອ ນໍາປະແລະໃສ່ພອປະມາຍ ຮອໃຫ້ເຖືອດອີກ ແປລາໄຫລເປັນ ຈ ລົງໄປ  
ພອປລາໄຫລສຸກຍົກລົງມາ ຍົກລົງມາກົມືພວກທອມມ້ອມ ຜັກທີ່ ມາຫັນເຂົ້າ ແລ້ວກົມືເຂົ້າໄປ  
ທອນທີ່ສຸກແລ້ວນີ້ນະ ໃສ່ທີ່ຫັ້ງ ແລ້ວກົມືນະນາວນີບໃສ່ພ່ອສົມຄວາ ກົກນໄດ້ເບຍ ແລ້ວໄວ້-  
ພວກນີ້ມັນຈະແບກເປັນຫຼືອກເອງເບຍນະ ຂີ້ຫອູ່ໃນຕົວມັນນີ້ແລະ ເຮົາໄນ້ໄດ້ເຖືອເອາອົກ  
ມານັ້ນນະ ພອມັນສຸກແລ້ວເຮາຍນີບເອມາກິນ ຈຶກເອກິນເນື່ອຍ ຂັ້ນຈະອູ່ເປັນຫຼື້ ໄສັນ-  
ຈະອູ່ເປັນໄສ້ ໃຫ້ກອງຢູ່ເປັນໄຂ້ ເລືອກິນໄກ້ສາຍ ໄນກະຈາຍກັນນໍາເລີຍ ກົມືແກນແລະ  
ກົກພໍ ເຊືອ - ຜ່າ ທັນ ເຈືອນ  
ມະເອືອດ - ພົກ

แกงผัดหมู

นางใบ วงศ์โคคุณ

เจาห้อม กระเทียม ตะไคร้ ข่า พริกแห้ง เกจืด มาดามไข่ลอกให้ละเอียด  
แล้วเอาลงร่วนในกะทะ เอาน้ำมันใส่ไปหน่อยนึง พอมันหอมก็เอาเนื้อหมูใส่ลงไป  
พอให้สุกแล้วก็เอาน้ำไปสiphonประมาณ คนให้เดือดแล้วเอาน้ำปลาร้าใส่ พอดีเดือดแล้วก็  
เอาใบกะเพราใส่ ยกลงกินได้

แกงมะโขง

นางลี ทองคงงามฯ

เอามะโรงมา เอามาฝากนึ่ง ปลอกเปลือกแล้วฝานเป็นชิ้น ๆ พอ-  
ประมาณ แล้วก็เอามา雁น้ำไว้ในสะاكกอน แล้วก็ปูรุงเครื่อง ก็ใส่พริก เกจืด  
ห้อม กระเทียม ใส่กระชายไปหน่อยนึง เอามาไข่ลอกประสมกันให้ละเอียด แล้วก็  
ทึ้งน้ำร้อนให้เดือด แล้วก็เอาเครื่องที่ทำไว้ประสมน้ำปะแหะ แล้วใส่ลงในหม้อน้ำนั้น  
พื้นก็เอา เอาไอน์มันสุก เอ้อ มันเดือดแล้วก็เอามะโรงใส่ พอดีเดือดก็เอาน้ำก่อน  
ที่เด่นเอื้อไว้แล้วใส่ แล้วเอาน้ำสมมะขามใส่ลงไปค้าย ตั้งไว้สักพักก็ยกลงได้

ศัพท์

ปากกอน - ปลาช่อน

ฝาก - หนวยของภารนับ ในที่นี้หมายถึง ลูก

มะโขง - มะละกอ

แกงเลียงผัก

นางมั่น บุญดี

มีพริกซัก 5 - 6 เม็ด ก็ไม่พอเผ็ดเท่าไหร่มาทำไข่ลอกใส่กับผักเจ้าซัก  
หัวนึง กระเทียมมะ 2 หัว หอมมะ 2 หัว ข่า ทำไข่ลอกให้ละเอียด แล้วก็มาลดาบ  
ละลงใส่หม้อน้ำเดือด พอน้ำเดือดอีกครั้งก็หันແ teng ลายใส่ แกงลายทองปอกแล้วล้าง

ໃຫ້ສະອາຄກົນນະ ແລ້ວທີ່ໄສ ແລ້ວເຂຍອດເບາະມະອື່ນຫຼຸບໃສ່ຄາມລົງໄປ ແລ້ວກໍເອ  
ນຳປະແຫລະໃສ່ ໃບສະລາງໃສ່ ພອຊຸກົກຍົກລົງ ກິນໄດ້

ກັບທີ່

ແຕງລາຍ	-	ນວນ
ເບາະມະອື່ນ	-	ພົກທອງ
ສະລາງ	-	ແມ່ນລັກ

ແກ່ງສົມປັກ

ນາງພົງ ວິໄຮທອງ

ສົມບູນ້ ລາວໄຊ່ຈະແກ່ງສົມປັກ ກົມປັກຖຸກ ເອມາທຳໃຫ້ສະອາຄ ຕັດເປັນ  
ຂຶ້ນ ທ່ານ ແລ້ວກໍຄຳໃຫ້ສະອາຄ ແລ້ວກໍໂຂລັກນໍາແກ່ງ ໂຊດເກົ່າງແກ່ງ ກົມທັງໝົດນໍາຮອນ  
ເອາເກົ່າງແກ່ງລົງໃນໜົມ້ ເກົ່າງແກ່ງສົມເຮັດມື ພົກແໜ່ງ ອອມ ກະເທື່ມ ເຮົາໃໝ່ມັງ  
ນິກຫຼ່ອຍ ມີສົມມະຫາມເປີຍກຫຼືອມະຫາມສົກໃດ ຕົມລົງໄປໃນໜົມ້ທີ່ເຮົາຈະແກ່ງ ກາຣທຳ  
ເກົ່າງແກ່ງເອາພົກ ອອມມາໂຂລັກໃຫ້ລະເບີຍດ ແລ້ວກໍເອມາລົງໜົມ້ທີ່ເຮົາຈະໃຫ້ແກ່ງ  
ທີ່ເຮົາກັນນໍາໄວ່ຈຳເຕືອດ ແລ້ວກໍໃໝ່ມະຫາມເປີຍທີ່ເຮົາກັນເອາແທນ້າ ແລ້ວກໍຜົມກັບເກົ່າງແກ່ງ  
ລົງໄປ ແລ້ວກໍເອາປັກໃສ່ ເອັກໃສ່ ຜັກກົມຜັກນູ້ງ ຜັກກະເຊົກໃດ ພອມນັສກົດຍົກລົງ  
ຫານໃດ ນາງທີ່ເວລາທຳເກົ່າງແກ່ງຈະເອານໍາປລາຮ້າໄສ່ປັນໃນເກົ່າງແກ່ງ ແລ້ວກໍເທີສ່  
ລົງໜ່ອງໃດ

ແກ່ງໜ່ອໃນຄອງ

ນາຍປະເສົງ ວິໄຮໂຄ

ປັກທີ່ແລ້ວກົນຈະແກ່ງເນື່ອ ດ້ວຍໃນຄອງໃຫ້ໃຫມ້ນີ້ຮເປົ້າວັຈດ ໃຫ້ຈາວ  
ນຳຄົມແລ້ວຖານນຳທີ່ໄປນ້ານີ້ ແລ້ວມາທີ່ໃໝ່ ຈຶ່ງຈະເອານໍ້ານີ້ເປັນນໍາແກ່ງຂອງເກົ່າງແກ່ງ  
ດ້າໃຫ້ໃນມີຄວາມພອດີພອຄວາ ກົມຄຳດ້ານໍ້າຮຽມຄາແລ້ວທີ່ເອກຮັງເຕີວເລຍ ໂດຍໄມ້ຜ່ານ  
ນໍ້າທີ່ ຕື່ອມີຄັນລະສອງລັກນະ ນາງໄທຈະເກີດຄວາມເປົ້າວເກີນ ນາງໄທເກີດຄວາມພອດີ

อย่างเนี้ย ที่เค้าทำนานะ เขาก็จะไม่ได้ว่าอะไรมันจะเปรี้ยวเกินหรือมีความพอดี เขาทองคงชินเดี่ยวนั้น ลองชิมดู เออให้นั่นมันเบรี้ยว ไหนพอดี ก็มีสองลักษณะ อย่างที่อธิบายไปนะ ที่น้ำการก่อนจะแกงเนี้ย ต้องสับเนื้อที่จะผสมกับหน่อไม้คง สับให้ละเอียด แล้วเอาใส่กะทะไฟร้อน ตอนร้อนน้ำในเนื้อสักวันจะออกมาใช้ใหม่ มันจะออกมาหัวมันจะที่ถูกไฟร้อน นำคาว ถ้าเราจะไม่ให้มันคาว ในขณะที่นำมา เราอย่าไปคนมัน ถ้าเห็นได้ก็ปล่อยให้น้ำแห้งไปเอง ถ้าเห็นไม่ได้ให้คนทิ้งลงไป นะ เนี้ยทิ้งลงไป พอมาตั้งไฟไว้ใหม่ เมื่อมันแห้งแล้วก็อบคนขยายเนื้อ แล้วตอก ขึ้นไว้ในหม้อก่อน ทำน้ำพริกนะ เป็นเกรียงแกง ก็มีหอม กระเทียม ตะไคร้ ใบ-มะกรูด ชา พริก คำให้เขากันดี แล้วเจี่ยวน้ำมัน เอานำมันใส่กะทะ รวมเครื่อง-แกง เมื่อสุกหอมดีแล้ว ก็ไปผสมกับเนื้อที่ร้อนไว้ แล้วก็หน่อไม้คงที่คุมสุกอยู่แล้ว มีน้ำผสมอยู่แล้ว รอให้เดือด พอดีก็เอาใบกะเพราใส่ หรือใบโภระพา ก็ได้ แล้ว ก็ชิมรสดู หากจะได้ก็เติมลงไป ก็เป็นอันเสร็จ

### แกงหน่อไม้สม

นางผง วีระทอง

ตอนแรกก็ต้มหน่อไม้สมจะก่อน ต้มให้มันจืดจะก่อนนะ ต้ม halfway ๆ นำ ถ้าตามไม่จืดแล้วมันจะขม พอต้มนำสุกหায์แล้วก็เก็บน้ำสุกหায์ไว้เป็นน้ำแกง ฝานหน่อไม้ เป็นชิ้น ๆ แล้วเอาตะไคร้ ผิวมะกรูด หอม กระเทียม ชา มะขัน พริกมาหันเป็น ชิ้น ๆ แล้วก็ใส่เกลือโซดาใส่รวมกันในกะทะ เอื้ยด แล้วเอาลงมาร่วนก่อน ใส่น้ำมันหมู หนอยนึง ร่วนให้มันหอม พอหอมแล้วก็เอาไป เอาหน่อไม้สมที่ฝานเป็นชิ้น ๆ ลงไป ร่วนคุย เติมน้ำมาร้าลงไปหนอยนึง พอเห็นว่ามันสุกดีแล้ว ก็เติมน้ำลงไป หรือจะ เอาหน่อไม้สมหน่อไม้สมนำสุกหায์ก็ได้ ใส่ลงไป แล้วก็ชิมดู รสมันจะต้องเปรี้ยวนำ

ศัพท์

มะขัน - มะกรูดป่า

แกงหนอสม

นางลือ อ สระทองเมือง

เราก็ต้องไปควักเอาหินไม้กองมาล้างน้ำเสียให้ดี แล้วก็เอามาต้มให้ดีแล้วก็วิชีแกงใส่ปลา เราก็ขอดเก็บปลาออก จะเป็นปลาหมู ปลากรอบหรือปลาครุกๆได้ เรายังน้ำให้มันเดือดจัด แล้วก็เอาหินไม้ใส่ไป เอาไปใส่ ที่นี่เราก็มีเครื่องแกง ก็เอาห้อม กระเทียม พริกประมาณ 4 - 5 เม็ด แล้วก็เอาห้อม กระเทียมซักสองหัวหรือสามหัวได้ เอาไปโขลกใส่กัน แล้วก็เอามาลายในน้ำปลาราด แล้วเหลงไปในหม้อหินไม้กองนั้น พอดีอีกด้วยแล้วก็เอาปลาใส่ ปลาน้ำที่ใส่หินเป็นชิ้นๆคุยจะนี่แหละเข้าเรียกว่าแกงหนอสม รวมกันทั้งหมดคนละ แกงหนอสม คนไทยเค้าเรียกว่า แกงหินไม้กอง แฉวมผักอะไร จะเป็นผักแวนหรือผักอะไร เราก็เอามาจิม มากินด้วยก็มีแค่นี้แหละ กับข้าวของคนลาวโซ้ง ทำกันง่าย ๆ

ศรีพัน

ถ่าย - ถะถาย

แกงหอยชุम

นายสวย ป้านพล

พอไก่หอยชุมมาก็มาตักกันแล้วล้างน้ำให้สะอาด ทำเครื่องแกงก็ตะไคร่ๆ พริก ผิวนะกรุ๊ด หอม กระเทียม มาทำให้ละ เอียดแล้วใส่น้ำปะแหลหన้อยนึง ตั้งน้ำให้เดือด พอดีอีกใส่เครื่องแกงลงไป รอให้เดือดอีก ก็เอanhoychumใส่ พอดีอีก กะลง จิมดู ถ้าไม่คิดก็เติมตามใจชอบ

### ແກງໂຂຍ່ຽນ

ນາງສີ ທອນຄອນຈາວ

ເອຫຍມາດັ່ງນຳໃຫ້ສະອາຄ ແລ້ວກປະສມເຄື່ອງແກງ ເຄື່ອງແກງນີ້  
ພຣິກ ອອມ ກຮະເທີມ ຂ່າ ຖະໄກຮ້າ ມາທີ່ນີ້ໃຫ້ລະເອີກແລ້ວໄສ່ຄຽກຕໍາໃຫ້ລະເອີກ ແລ້ວກໍຕົ້ມ  
ນຳໃຫ້ເດືອກ ເອເຄື່ອງແກງນີ້ຜສນຄົງໄປ ເຈົ້າປະແຫລະໃສ່ສົງໄປພອລມຄວາ ຄນໃຫ້  
ເຂົ້າກັນດີຈົນເຄື່ອກອີກ ກໍເອຫຍໃຫ້ສົ່ງໄປ ແລ້ງໄປ ກໍເອົາຂ້າວສາຮາເຈົ້າແໜ້ນໄວ້  
ປະມາດ 4 - 5 ນາທີ ມາໂລກໃຫ້ລະເອີກ ພອນຍອເທືອກ ບອຍທີ່ຜສນເຄື່ອງນັ້ນເຄື່ອກກີ່  
ໃສ່ຂ້າວເບືອ ເກົ່າເຮັກຂ້າວເບືອນະ ຂ້າວສາທີ່ແໜ້ນນຳ່ ຕັ້ງໄຟໄວ້ພປະມາພ ກະວຳມັນ  
ຊຸກຍົກຄົງ ແລ້ວກີ່ໄສໃນກະເພວາ ແລ້ວກໍທີ່ຜັກອີເລີກລົງໄປຄົງ  
ສົພ່າ

ອືເລີກ - ຂະພູ

ຕະ  
ຈຸບເຕາ

ນາຍເສົາ ສິງທີ່ເຮືອງ

ກາຮ່າງ່ຈຸບເຕານີ້ ຕອນແຮກກີ່ໄປຂອນເຖາມແລ້ວປຸງເຄື່ອງ ເຄື່ອງກົມື່ຈ່າ  
ຜັກເຈົວ ອອມ ກຮະເທີມ ມະເວີອີກ ປິວມະກຽດ ຕຳປະສມໃຫ້ລະເອີກແລ້ວກໍເອົານຳ່ -  
ປະແຫລະໃສ່ ນຳປະແຫລະໃສ່ແລ້ວກໍເກລືອໃສ່ ຄນໃຫ້ມັນຢຳແລ້ວກໍໄສ່ໃນກັບເຕາ ເຕັກອນທີ່  
ຈະມາຍຳນິ້ງລາງແລວທີ່ນກອນ ທີ່ນີ້ເປັນຫົນ ຫືນ ສັນ ສັບສະກອນ ແລ້ວກໍມາຄນໄປກັບເຕາ  
ແລ້ວກໍ ເອົກັນໃສ່ ເອົກັນໃສ່ຫົວໝູກີ້ໄດ້ ປູ້ເອມາກົດເອາແຕ້ອກ ເອາກມາຕໍາໂຂລົກໃນໆ  
ລະເອີກ ປະສມກັບເຕາ ຄນໄປກັບເຄື່ອງແລຍ ພອຄນເສົ່ວຈົກເອົາກິນໄດ້ ທີ່ນີ້ມີກິນກົດ  
ເອົາບັກມະໂທ່ງຈຶ່ມກິນແລຍ ບັກມະໂທ່ງໝາມ ຖ້ານີ້ມີຈະໄມ່ຂຸມແລຍ ກິນອ່ອຍຕື້ມັງ  
ສົພ່າ

ເຕາ ທີ່ອີກ ເຕາ - ພຶ້ມນຳສີເຂົ້າ ເປັນເສັ້ນຍາວ ທ່ານ ຄລ້າຍເສັ້ນຜົມ ຮ່າງຍ່າຍືນ  
ດູດູຢູນ ມີມາກທາມທັນອັນນຳທີ່ໄປໃນຫຼັບທ ຂ້າວບ້ານເກັບ  
ມາປຸງອາຫາວ  
- ຄລະເກົດ ປະສມ ປະປັນ  
ຍໍາ

ชุมทาง

นางใบ วงศ์โภคุณ

ได้เท่านานนี้ เท่าเป็นเชีย ๆ เส้นทาง ๆ อยู่ในน้ำ พ้อไปขอนมาได้ ก็มาถังน้ำแล้วปั้นให้แห้ง แล้วมาสับบนเชียง สบ้าง ๆ ที่นี่เรา ก็เอาหอม กระเทียม ตะไคร้ พริก หันซอยแล้วโขลกไว้ ที่นี่ก็เอาปลากะ/onมาปั้นก็ได้ ตามก็ได้ เอาแต่เนื้อมาโขลกให้ละเอียด แล้วเอาน้ำปลาร้าใส่นิดนึง แล้วเอามาคุกคักเทา กันเกร็ง แล้วเอาใบกะเพราใส่ เอาใบมะละกอจิ้ม รีจะเอากระหน่ำมะละกอจิ้มก็เก้อรอยดี

ชาวกะบี

นางผง วีระทอง

วิธีทำเจ่วงกะบี คนลาวเค้าเรียกว่าเจ่วงกะบี คนไทยเค้าเรียกว่า น้ำพริกกะปินน์แหละ เราจะทำก็ คนลาวเค้าเรียกว่า ความเอือคป่า คนไทยก็เรียกว่า พริกเจา นี่ก็มาโขลกกับกระเทียม มาโขลกกับกระเทียม แล้วก็ใหม้มันเขากันคี แล้วก็ เอากะปีใส่โขลก ให้มีนา สมมานาหรือมะขามใส่โขลกป่นกันเข้าไป มะนาว ก็ใช้ แค่น้ำ มะขามเราจะใช่หิงเนื้อก็ได้ หรือใช้แต้น้ำก็ได้ มะขามนั้น เค้าใหม้มันเขากันคีแล้ว ก็เป็นอันว่าเสร็จ เจ่วงกะบี (ไม่ใส่เกลือหรือน้ำปลานหรือ - ผู้วิจัย) ไม่ทอง ใส่เกลือหรือน้ำปลานรอง เพราะกะปินมันเค็มอยู่แล้ว

เจ่วงปลา

นายทองย้อย ทองเปียง

ปั้งพริกให้เหลืองพอควร เอาใส่กรอก เอาปลาไปปั้ม ปลาช่อนนะ และ แกะเอาแต่เนื้อปลาสมลงไปกับพริกในครก เอาเกลือใส่ไปนิดหน่อย แล้วก็โขลกให้ละเอียด พอกดูว่ามันละเอียดแล้วก็เอาน้ำปลาร้าฉะลงใส่ลงไป ก็เป็นอันเสร็จ. เวลาจะ กินก็เอาจิ้มกับผัดกินได้ ผักที่จะจิ้มโดยมากจะเป็นผักตามพื้นบ้านที่มี

### ทัมกบใส่ใบมะขามอ่อน

นางผง วีระทอง

วิธีทัมกบใส่ใบมะขามอ่อนนี้ เราได้กับมา ก็มาพ่อหง เอาใส่เอาซื้อออก  
ให้หมด แล้วก็ถางนำ้าในสะอุด หม่นำร้อนให้เดือด เอาชา ตะไคร้ทบใส่กับหมอนำร้อน  
ลงไป พอมันเดือด ก็เอาใบมาใส่ กับจะตัดเป็นหอนกช้าง จะไม่ตัด เอาหั้งคัวก็ได้  
นี่พอกับมันสุกคือ บุบคิดแล้วเรา ก็เอาใบมะขามอ่อนใส่ลงไป และชิมดู หอยไครสพอดี เปรี้ยว-  
พอดี เก็บพอดี เราก็ยักลง ก็เป็นอันว่าเสร็จ เօอ ใส่ใบมะขามอ่อนนี้ก็เพื่อว่าเรา  
ชอบรสเปรี้ยว มันก็ไครสเปรี้ยว แล้วก็บักกินความของมันได้ด้วย จะใส่มากันอันนั้น  
ก็พอประมาณให้สมกับกับน้ำของเรานี่ เราคั่มนั้นแหละ ประมาณลักษณะมีองค์พอดี

### ทัมจีดพัก

นางใบ วงศ์โภคุม

เอาพริกไทย หอม กระเทียม เกลือโซลารุมกันให้ละเอียด เกลือไม่ต้อง<sup>ใช้</sup>  
ใส่มากนะ เดียวจะเค็ม ตั้งน้ำให้เดือดแล้วเอาเครื่องใส่ รอให้เดือด พอดีเดือดแล้ว  
ก็เอาไก่หันเป็นขึ้น ๆ หรือจะเอากระดูกหมูก็ได้ แต่คงด่างจะก่อนนะ เอาใส่ลงไป  
พอให้เดือดก็เอาพักใส่ลงไป พอดีเดือดก็กล่องมากินได้ แต่ต้องเปื่อยก็ตั้งเดียวไว้ก่อน  
ตักพักก็ยกลง

### ทัมตะลึง

นายเสาร์ สิงห์เรือง

การทัมตะลึงนี้ หือ ตั้งน้ำร้อนซะกอน แล้วก็มีผักเจ้าว มีหอม มีกระเทียม  
แล้วก็มีห้อมป้อม แล้วก็มะเขือดเผา มะเขือดกพริกนั้นแหละ เกลือ พริกหรรษาหรือ  
พริกแห้ง แล้วก็มีเกลือ มีน้ำปะแหะ ที่น้ำของพากห์จะใส่อบย่างพากผักเจ้าวนนี้ก็ทบเลี่ยก่อน  
ทบพอให้มันยับ ๆ หันเป็นท่อน เป็นท่อน แล้วก็ใส่ลงในหมอน้ำเดือด ใส่ไปหมดทุกอย่าง  
เลยนะ ทองทุบกอนใส่ด้วย และพอเป็นเดือดอีก ก็เทปลาใส่เลย ปลา ก็เป็นพาก-

ปลาหมอก ปลากระดี่หรือปลากร่อน เอาตัวน้อย ๆ ที่ไปกับแม่น้ำนี่แหละ ตัวแดง ๆ นะ ไปตกมา แล้วลางน้ำสะอาด และใส่ลงในหม้อน้ำเดือดหั่งเป็น ๆ เลย ปลาจะดิ่น แล้วพอปลาตาย กะให้ว่ามันสุกพอดี ก็ยกลง กินได้

ก้มยำกบ

นายดุย บ้านพูด

เตรียมพริกเผาไว้ ห้อม สะระแหน่ ส้มมะขามหรือสมน้ำวาร์กได้ เตรียม เอาไว้ ตอนแรกก็ต้มน้ำก่อน ต้มน้ำ ทุบข้า ตะไคร้ ใส่น้ำเลย กบก็ลอกหนัง เยื่อแล้ว ออก แล้วดับเป็นคำ ๆ ไม่ต้องสบประเบี้ยดรอรอก พอน้ำเดือดก็ใส่ลงไป ปิดฝา รอให้ เดือดอีก พอดีเดือดก็ยกลง เอาใบสะระแหน่ใส่ ใบสะระแหน่เราเนี่ยใส่ เกลือเส ห้อมทุบใส่ พริกเผาเขยี้ยว ๆ ให้พอแตกใส่ลงไป ส้มมะขามใส่ลงไปให้เบรี้ยว ชิมดู ถ้า ไม่เบรี้ยว ก็เติมลงไปอีก แต่ถ้าพอคึ้แล้วก็ปล่อยมัน ส้มมะขามหรือส้มน้ำวานี่นะ เราบีบ เอาแทนน้ำใส่ลงไป แต่ถ้าไครจะใส่เนื้อมะขามลงไปด้วยก็ได้

ก้มยำปลาหมอน

นายผล เพาคนชุม

ໄດ້ປາຊ່ອນມາກີ່ທຳຂະໃຫ້ ແລ້ວທັນເປັນຂຶ້ນ ຂັ້ນແຮກຕົ້ນນໍ້າຂະກອນ ແລ້ວກີ່ເອນນໍ້າປາໃສ່ນີ້ນີ້ເສີ່ງ ເສົ່ງຈະແລວກີ່ໃສຕະໄກ້ ຕະໄກ້ເນື່ອນະ ຫຼຸນ ແລ້ວໃສ່ ແລວກີ່ຂ່າ ໃນໄວ້ ໃນມະກຽດ ໃສ່ງໄປ ພອນໍາເດືອກກີ່ເອປາໃສ່ ເສົ່ງຈົກີ່ຂົມ້ງ ເຄີມໄໝເຄີມກົດເຕີມ ເສົ່ງຈະແລວກີ່ມາເພາໄວ້ໂຮມ ກະເທິຍມ ແລວກີ່ພຣິກ ພຣິກແຮງນະມາຍາງໄຟໃຫ້ພອນໂຮມ ແລວກີ່ເອມາໂລກຮ່ວມກັນ ແລວກີ່ໃສ່ลงໃນໜ້ອນນັ້ນ ແລວກີ່ໃສ່ພວກຜັກຊື່ຢັ້ງ ສະරະແນ່ ກີ່ເປັນອັນເສົ່ງຈ

น้ำยา (ขนมจีน)

นายเสาร์ สิงห์เรือง

ໄດ້ປາກອນນາງນາຂອດເກົດ ຂອດເກົດແລ້ວກໍເຄົາມາຫຼັດໃນນໍ້າເດືອດ  
ພອສຸກແລ້ວ ກໍເຄົາມາກຮອງ ເຄົາເກົດເກົກ່າງອອກນະ ເຄົາແຕ່ເນື້ອປານາໄສມູ່ອົາໂຊລັກ  
ໂຊລກຮົມກັບເກົ່າງນໍ້າຍາ ເກົ່າງນໍ້າຍານີ້ຈໍາ ທະໄຄຮ່າ ກະຊາຍ ອອມ ກະທິຍມ ພຣິກ-  
ແຮ່ງ ທີ່ໃຫ້ລະເອີຍດແລ້ວໂຊລັກ ພອເຂົາກັນດີແລ້ວກໍເຄົານໍ້າປະແຫລະກັບເກລືອໃສ່ ໂຊລັກ  
ຮົມກັນກັບເນື້ອປາໃຫ້ເຂົາກັນດີ ແລ້ວກໍທັງນໍ້າເດືອດ ເຄົານໍ້າທີ່ເຮັດມປຳລານັ້ນແລະ ທັງໃນ-  
ເດືອດແລ້ວເຄົາເກົ່າງນໍ້າເນື້ອປາທີ່ໂຊລັກນີ້ໃສ່ລົງໄປ ຮອໃໝ່ເດືອດກີບເປັນອັນເສົ່ງຈ

ศັຫຫ

ນອງ - ຄຽກກະເຄືອງ

ເນື້ອນໍ້າຕົມ

นายเสาร์ สิงห์เรือง

ວິທີທຳເນື້ອນໍ້າຕົມທີ່ເຄົາເຮັດກວ່າເກົ່າງໃນນໍ້າຕົມເນື່ອ ສມັນນັ້ນວ່າວ່າມີມັນ  
ຖາຍກັນ ວ່າມີມັນເຍຂອະ ແລ້ວກໍເວລາມັນແກຕາຍ ເຮັດມາເດືອເຄົາກະເພາະນາລັງນໍ້າ  
ໃຫ້ສະອຸດ ແລ້ວກໍເຄົາເນື້ອມັນນັ້ນ ແລ້ວກໍເກົ່າງໃນທຸກອຍາງມາປະສົມກັນ ສັບໃຫ້ລະເອີຍດ  
ພອສົບໃຫ້ລະເອີຍດແລ້ວນຸ່ງເກົ່າງໃສ່ ເກົ່າງນີ້ມະເວີດແຮ່ງ ອອມ ກະທິຍມ ຈໍາທະໄຄຮ່າ  
ທະໄຄຮັກເຈົາວັນແລະນາທີ່ປະສົມປຸງເກົ່າງ ແລ້ວກໍຜົວມະກຽດຫົວໃນມະກຽດກີ້ໄດ້  
ປະສົມກັນແລ້ວກໍເຄົາໄສກັບເນື້ອທີ່ເຮັດມະເວີຍກວາມກົດໜີ ຢຳກັນເສົ່ງແລ້ວກໍເຄົາໄສ່  
ກະເພາະນັ້ນ ແລ້ວມັດໃຫ້ແນນ ແລ້ວກໍເຄົາໄປຄາກແດກໄວ້ປະມາດ 10 ກວ່າວັນ ເວລາເຮາ  
ຈະກິນັກເຄົາໄສກະທະເກີຍວ ເກີຍໃຫ້ສຸກ ເຮັດມະເວີຍສົາດີໃຫນ ຈະມີຜັກຂະໄຮມາ  
ປະສົມໄດ້ທັງນັ້ນ ຂອນຜັກຂະໄຮກເຄົາປະສົມໄດ້ ອ່ອຍຕີ່ແມ່ອນກັນ ກົມີແກ້ນ

ปลาจอม

นางยง วีระทอง

เวลาจะทำปลาจอม ปลาจอมนี่เราก็ไปปลาตัวเล็ก เช่นปลาชิวหรือปลาอะไรมาก่อนๆ แล้วก็มาล้าง ถูขี้ม้าก็ออกให้เอี่ยม พอล้างน้ำแล้วเอาเกลือใส่เกล้าให้เข้ากัน แล้วก็คั่วข้าวคั่ว ทำขาว เออ ข้าวคั่วนี่ก็ทำด้วยข้าวสารของเรานี่นะ ข้าวเจ้าเรานี่แหละ ก็ให้เหลือง ก็ไฟให้เหลืองแล้วก็นำมาโขลก มาตำในม้องนี้อีกแหลง คนไทยเค้าเรียกว่าครกกระเดื่อง มาตำให้ละเอียด แล้วก็ใส่เลิงรอนให้ละเอียด ใช้เสิง คนลาวเรียกว่าเสิง คนไทยเรียกว่าตะแกรง รอนละเอียดแล้วก็มาเคล้ากับปลาที่เราเคล้าเกลือเข้าไว้ แล้วเอาลงใน อัดให้แน่น อย่างให้แน่น หมักแค่นี้แหละ วิธีทำ

ปลาปิ้งกับ

นายประเสริฐ วงศ์โคคุณ

เมื่อกำไรปลาช่อนตัวใหญ่ๆ มา 1 ตัว ก็ หรือก็ตัวก็ซ่างแล้วแต่เรามี เราจะพร้อม มากอุดเกล็คให้เกลี้ยง ล้างน้ำแล้วผาออก เอา ก้างออกแล้วก็ มีเครื่องแกงใส่แล้วกันนี้ เครื่องแกงนี้ ก็หมายถึงว่ามีพิก ชา กะไคร ผิวนะกูด หัวหอม กระเทียม เกลือ เมื่อทำเสร็จอย่างนี้แล้วก็ ตำเป็นเครื่องแกงกับกีดแล้วก็นำมาทาปลาที่แร่ที่แผ่เอาไว้ ทาให้มันดู ทำให้มันหัวดีแล้ว จับปลาที่หมครึงแล้วใส่ก๊อกด ไปย่างหรือปิ้งให้สุกกีดแล้วก็เสร็จ เอามากินได้

ปลาผักชุบ

นางลออ สระทองเมือง

พื้นที่นี่เราก็ถ่ายจาก ผักทำลิง คนไทยเค้าจะเรียกว่าทำลึงนะ แล้วก็ผักบุ้ง เราใส่ผักบุ้ง แล้วก็มะเขียว คนไทยเรียกว่ามะโรง แล้วก็ผักหมูปล่อง แล้วก็ผักไอกะ-หูกะปล่อง แล้วก็ผักทำลิง แล้วก็เป็นไอน้ำป้อม ผักแวง เอามาหันรวมกันตัดเบียงใน เท่าๆ กันนะ รวมกันไว้ ทานี้เราก็จะยำ เราก็ทำเครื่อง ห้อม กระเทียม ลิงละ 5 หัว

แล้วก็เอาเผาไฟ แล้วเอาไฟกิ่งเผา แล้วก็เอาข้าว ผักเจ้าวมาหันไปชอกใส่สักในหลังເຊີຍ  
แล้วก็เอาມາລາກອນນີ້ໃນັ້ນ ເກົາກັງອອກແລ້ວໂຫລດໃຫ້ລະເຊີຍຄະບຍ ໃຫ້ລະເຊີຍແລ້ວທີ່ນີ້  
ເຮັດຈະຄົມປະແຫລະເສີຍໃຫ້ ກໍເກົານໍາມາຮິນໄສ່ ເກົາໄສ່ ທີ່ເຮັດເກົາເກົ່າຮ່ອງທີ່ກ່າວ  
ປລາກອນທີ່ສຳນັ່ນປະແຫລະມາຍຸກນີ້ສັກນີ້ ເກົາເຮັດຈະເກົ່າຮ່ອງທີ່ກ່າວ  
- ພູວັຈີຍ) ຜັກທັງໝາຍທີ່ຈະເກົາມາຍ້າ ຕອງກົມນະ ເມື່ອຂອງສຸກ ໄນໃໝ່ຂອງຕົນ ເກົາ.  
ຄົມໃຫ້ມາ

### ປລາຮ້າ

ນາງເຊນ ຖອນເຊົ້າ

ການທຳປລາຮ້ານີ້ມີສອງຍ່າງນະ ດ້ວຍເປົ້າມາເລີກຍ່າງປລາສຽບ ປລາກະດີ  
ປລາຂອນເລັກ ກໍທຳຍ່າງນີ້ ດ້ວຍເປົ້າໃຫ້ຍ່າງປລາຂອນ ປລາໝອ ປລາດຸກກໍທຳອົກ-  
ຍ່າງນີ້

ເວລາຈະທຳປລາເລີກເຮັດ ພອໄຫວ້ປົມາແລ້ວ ກໍລັງໃຫ້ສະອາກ ແລ້ວໜ້າຫຸ້ນ  
ຈາກນັ້ນ ມາເຄົາກັບເກີ້ວີ ແລ້ວໃໝ່ອໝ່າຍຈຳປລານີ້ ແລ້ວກໍໃສ່ຮ່າວ່ອນລົງໄປຄຸດອີກ ຄຸດ  
ໃຫ້ວ່າ ຮ່າວ່ອນຈະຮັກເນື້ອປລາໄນ້ໃໝ່ເນື້ອປລາເຫດງແລ້ວຈະທຳໃຫ້ໂໜມຕ້າຍ ພອຄຸດທີ່ແລ້ວກໍ  
ອັດລົງໃນ ໄນໃໝ່ເຫັນເຫັນໄດ້ ແລ້ວໄປເກັນໄວ້ໃນໃຫ້ຖຸກແດດ ເກັບໄວ້ສັກເດືອນສອງເດືອນກິນໄດ້

ດ້ວຍເປົ້າໃຫ້ ກໍພອໄຫວ້ປົມາແລ້ວ ກໍລັງເນີ້ອນກັນແຫດ ຂອດເກົດຄົນຍ້ອງ  
ແລ້ວໄປເຄົາກັບເກີ້ວີຈຳປລານີ້ ພອເຂົາກັນດີ ກໍເກົາຫຸ້ນກ່າວກ່າວທີ່ເກົາທຳປ່ານແລ້ວເຄົາຜສມລົງໄປ  
ແຕກເຮາຈະເກົາປລານັ້ນໄວ້ຫອກນ້ຳນີ້ ກໍເກົາຮ່າວ່ອນໃສ່ແຫນ້ຫຸ້ນກ່າວກ່າວ ພອເສົ່ງຈະແລ້ວກໍເກົາອັດ  
ລົງໃນເກັນໄວ້ເດືອນສອງເດືອນໄດ້ ແທດາກົມກະກົມເຈົ້າກົມເຈົ້າກົມ ກໍທຳເນີ້ອນກັນຫຼຸກຍ່າງ ແທດາ  
ຈະອັດລົງໃນ ໃຫ້ເຕີມນັ້ນຫຸ້ນກ່າວກ່າວລົງໄປທັນຍົນນີ້ ແກ້້ສາມວັນກິນໄດ້

### ปลาร้าสบ

นายผล เผาคนชุม

ครัวปลาร้ามาเป็นตัว ปลาร้าธรรมชาติที่เราทำไว้เนี้ยนนะ มาล้างน้ำแล้ว ก็สูบ สูบให้ละ เอียด พอละ เอียดเสร็จแล้วก็เอาตะไคร้หันซ้าย ตะไคร้หันໄส์ ตะไคร้ แล้วก็หอนม จะเป็นหนองแวงหรือหนองสดก็ได้ เสร็จแล้วก็เอาพอกิกแจวหันໄส์ เสร็จแล้วก็ สมมะขามเปียกคันให้แล้วก็เคล้าໄส์ ผักจีบจะใช้กระถิน มะเขือกรอบ ยอดผักบุ้งใช้ไก่ พากผักกากสด แตงกว่าไก่

### ปลาร้าหลนห้อใบทอง

นายเสาร์ ลิงห์ ใจดี

วิธีทำปลาร้าหลนห้อใบทอง ก็คือใบทองมาซักล้างทาง มาวางเรียงกัน เช้าไว้ แล้วก็เอาปลาร้าเป็นตัวนั้นและมะวางแผน เป็นชั้น ชั้น ชั้น แล้วก็หันมะเอือก ช. เป็นมะเอือกแห้งหรือมะเอือกสดก็ได้ แล้วก็หอนม กระเทียม ผักเจ้า ตะไคร้นั้นและ แล้วก็ขาชอยอย่างจะ เอียดแล้วก็คนปะลมกัน แล้วก็โรยลงบนปลา ปลาร้านั้นแหละ โรย เสร็จแล้วก็มีในกะเพราเท็นบนเช้าไว้ แล้วก็ใบทองห้อ ห่อเสร็จก็เอาใบปิ้งไฟ ทำไม้คิบ ทำไม้คิบแล้วก็ปิ้งไฟ กะว่าพอมันสุก ก็เอามาทานได้

### ผักชุบ

นายประเสริฐ วงศ์โคคุณ

ผักชุบ ก็หมายถึง ผักที่มีน้ำมอยู่ ก็ มีอยู่เดิมก็มี ผักบุ้งกำลังทอกดูก ก็อก พร้อมกัน ผักแวนมีลูกมีคอกพร้อมกัน และหลังจากนั้นมา ก็อาจเป็นจั่วผักยวาวหรือยอดสร้อย ทันที่ความกินนี่ก็ได้ และนอกจากนั้นจะมีผักอื่นอะไรมากก็ได้ เอามาในทั้งหมด นี่ผัก- ทั้งหมด นี่ผักทั้งหมดเลย นี่คงแล้วก็มาหันซ้ายให้ละ เอียด แล้วก็ปีปลาร้าหันตัวให้ ๆ ชักตัวหรือสองตัวมาやりกันสุก เอาไว้ทำยำกับเครื่องที่จะใส่ผักชุบเนี่ย แท้ไอ์เครื่อง ผักชุบนี่ก็หมายถึงมีหัวหอมเผา กระเทียมเผา ชาเผา ตะไคร้เผา นอกจากนั้นก็มี

ผิวนะกรุ๊ค มีอะไร์กแล้วแต่ความพร้อมของเครื่องแกงนะ เมื่อทำเครื่องแกงแล้ว ก็ต่อเนื่องปานที่บ่งผสมเข้ากันให้ละเอียดให้เข้ากันดี แล้วค่อยมาผัดสมกับผักที่เราหั่นซอยไว้ การจะเค็มหรือไม่เค็มนั้น ก็เพิ่มเขาตามสมควร นำปลา เกลืออะไร์กตามสมควร บางคนที่ชอบปลาร้า ปลาเรือ ก็เอาปลาร้าหานสุกใส่ใบกี๊กได้

ยำในมหกอก

## นายทองย้อย ทองเปียง

ໄກໃນມະກອກມາກົມາທຸນະ ຕົມແລວັກມາຈ້ອຍ ແລວເຄື່ອງມັນກົມືພົກ ອອນ  
ກະຕະເທິຍນ ແກ້ນນະ ພອເສົ່ຽຈແລວັກສັບໜູນແລວໄປຕົມເຂົາ ແລວັກມາເຫດ້າໃສກົງໃຈ-  
ມະກອກທຸນ ແລວັກເອົານຳປໍລາຮາຄົງໄປໜ້ອຍ

ລາບປ່າຄກ

## นายเม็ค ทองเต็็ง

ถ้าได้ปลากุกมาแล้ว ก็เอามาย่างจนกราทั้งน้ำในตัวปลาตอกลงมา เรียกว่า ปลา'n้ำอกน้ำ' ชา'n้ำอกน้ำ'เนื้อมันจะหวาน เรียกว่า กำลังสุก ค่อนสุก อาจจะไม่มีดิบเลย รึมีดิบบาง ส่วนน้อยเป็นเลือด อย่างทรงกางนี่อาจจะยังมีเลือดอยู่ ปลา'n้ำอกน้ำ' เจาน้ำออกสับละเอียด เดินน้ำออกหัวไป กางน้ำออกสับละเอียดได้ ก็เอาไว้รีจะเอาออกหัวหมกๆ กิน พอกลับเรียนร้อยแล้ว ก็ปูรุ่งเครื่อง ก้มีห้อมเผา กระเทียมเผา ตะไคร้เผา ข้าเผา และก้มีผิวมะกรูดรีจะมีพวงมะกรูดปารีจะมีสิงอันที่มัน เป็นของร้อนผสมลงไปปักได้ เป็นเครื่องร้อน เป็นเครื่องเผ็ดน้ำ และก้มีพริกเผา เอาหัวหมกนี่มาทำให้ละเอียด พอกำจันเครื่องจะเอียดแล้ว ก็เอา'n้ำปลา'ตามสกมดาลสาย เครื่อง และก์เอา'n้ำปลา'สับละเอียดกับเครื่องหัวที่ทำผสมน้ำปลาไว้แล้วเนยมาเค้าผสม กันเลย ผสมกันแล้วก้มีมน้ำ ลองชิมครัวพอดีกันมั้ย เปรี้ยวมั้ย เค็มมั้ย เอาเกลือใส่ไปให้พอคิดกับความเค็ม เอ้อ เก็บลิ้นช้าไว้ เอาช้าไว้สารมาคั่ว มาคั่วไว้ ก็ทำให้ละเอียด เอาเคล้าลงไปครุย มันจะทำให้หอม น่ากิน และเอ้าดิบมาผสม ก้มีทันห้อมดิบ ผักซี ทองจางให้ละออกน้ำ ผักซีผักซีฟรังน้ำ นาหันซอยโรยหน้าทำลาบปลากุกมีแก่นี่แหลก

๑

นางใบ วงศ์โคง

เขาคร่องในหมู่ที่หันเป็นชั้น ๆ และ กับเนื้อหมูที่สับละเอียดแล้วไปร่วนกับน้ำปลาร้าวใหสุก และหันกะไคร เป็นชั้น ๆ หันฝอยนะผสานกับเกลือแล้วเอาไปเคล้ากับ เกลือหมู เอาหอม กระเทียม ตะไคร พริกแห้ง ชา มะกรูดบ่า ซอยเป็นชิ้นเล็ก ๆ และไปคั่วให้เหลือง พอเหลืองแล้วก็ไปทำให้ละ เอียดแล้วไปคลอกกับเครื่องในหมูกับเนื้อหมูสับ ที่ร่วนไว้แล้วให้เข้ากัน และก็ใส่เตือดลงไป พอเข้ากันก็แล้วก็ใส่ข้าวคั่วที่คำละ เอียด มีบนนา瓦 ใส่เกลือรีน้ำปลา ซิมรสูตรให้เปรี้ยว กับผักนำ และใส่น้ำหอม ผักชีหันฝอย ในส่วนของลังไบก์เสร็จ กินได้

ขออวยพร

ชนมกอน

นายทองย้อย ทองเบียง

เขาข้าวเหนียวมาแซ่บห้องน้ำ แล้วไม่ให้ละ เอียด กรองแบ่งแล้วหับไว้ให้ หมาดพอเป็นได้ ชุดมะพร้าวคลุกน้ำตาลทำได้ไว้แล้วใช้แบ่งนั่งปั้นกลมห่อใส่ และนำไปต้มในน้ำเดือด พอมันคลอยขึ้นมา Sarkทั้งหมดกินได้

ชนมกอน

นางผง วีระทอง

เขาข้าวสารข้าวเหนียว ข้าวเหนียวเราภารมานี่แหลมมาแซ่น้ำ พอให้มันออกคัวห้อน ๆ หน่อย เอาไปหากให้แห้ง ก็ไปทำในมองอย่างเดียว กันนี่แหลม คนไทย เค้าเรียกว่าครรภะเคือง ทำให้มันเป็นแบ่งละ เอียด และก็ใช้กระถังนี่แหลมกระทิกอึกที่ ทำลาย ๆ ที่ กระทิกหลาย ๆ ที่ พอໄได้แห้งละ เอียดหมัด ก็มาตามน้ำร้อน เอาแบ่งใส่ ชามໃสน่ำร้อนลงไปเคลากันให้แบ่งเนียนๆ และก็มาทำไส้ ทำไส้ก็ใช้งาคั่วให้หอมในไฟ เหลือง และก็มาใช้ถุงให้ละ เอียด และใช้น้ำตาลปีกผสานลงไว้ในหม้อ และกวนให้

เห็นยวอิก ໄສມັນນະພອເທິງວົງທີ່ໄວ້ໃໝ່ມັນເຢັນ ພອເຍັນກົມາບັນເປັນກົອນ ແລ້ວແກ່ເຮົາ  
ຈະພອໃຈທຳກົອນແກ້ໄຫນ ກົອນໃຫຍ່ເກົ່າກົອນເລັກ ເຮົກເຂົາແປ່ງທີ່ໄສແລ້ວກັນໃກ້ລົມ ອຍາໃຫ້  
ໄສມັນໂຄດ ແລ້ວກົມນໍາໃຫ້ເຕືອດ ແລ້ວເຂົານມົກອນເນື່ອລົງທຶນ ທົມ ພອມັນສຸກມັນຈະດອຍ  
ຫຸ້ນເອງ ພອຊູກໃຫນລອຍ ເຮົກຕົກມັນອອກ ໄສກະຕົງ ໄສ່າດ ເຂົາໃນທອງຮອງກອນນະ  
ແລ້ວຊູກໃຫນລອຍຂຶ້ນກົກອອກ ກົບເປັນອັນວ່າເສົ່າງ ຂົນມົກອນ

ຫຼັກ

ກະທິກ - ຮອນ

ຂນມັວລອຍ

นายທອງຍອຍ ທອງຍືບ

ເຂົາວເຫັນວາແນ່ນໍາແລວມີ ກຽງແປ່ງທັນໃຫ້ແໜ່ງ ແລ້ວເຂົາມາຈົກເຈົບ  
ນໍາເກີດອື່ບ ຕັ້ງນໍາໃຫ້ເຕືອດໃສ້ນໍາຕາຄົງໄປ ເນື່ອລະດາຍເຂົາກັນດີແລ້ວ ກົນນີ້ແປ່ງເປັນກົອນ  
ໃຫຍ່ ໄສ່າງໄປ ພອລອຍຂຶ້ນກົກ ຍາດັງຕົກກິນໄດ້

ຂນມັວລອຍ

นายເສົ່າງ ສົງຫຼິເຮືອງ

ເຂົາວເຫັນວ່າ ຂ້າວສາຮ້າຂ້າວເຫັນວ່າ 3 ລ່ວນ ເຂົາວເຈົາລ່ວນນີ້ງຮັມກັນ  
ແລວໄປແນ່ນໍາ ແນໍາປະຮາມຫຼັກ 30 ນາທີ ພອມັນນິ້ນແລ້ວເຮົກເຂົາໄປໃສ່ມອງໂຂລົກ ທຳໃຫ້ມັນ  
ຍຳກັນ ແລ້ວກົນສົມກັນນໍາຫນ່ອນີ້ງ ພອມັນເປັນເນື້ອແບ່ງໄກ້ແລ້ວກົມາບັນກົອນນີ້ຍ້າງ ໂຍນ ໂຍນ  
ໂຍນຄາມກະຕົງ ໂຍນພອມັນເສົ່າງແລ້ວເຮົກເອົາມອອກຕັ້ງນໍາໃຫ້ເຕືອດ ແລ້ວເຮົກເຂົາແປ່ງປັນນັ້ນເຖີ່  
ໜ້າໄປ ເຖີ່ສ່ນ່ວຍແລ້ວກົມື້ຫຼຸກ ພອມັນສຸກ ມັນຈະດອຍຫຸ້ນມາ ແລ້ວເຂົານໍາຕາລໃສ່ ໄສແລ້ວຄົນ  
ຄົນຈົນມັນທີ່ ມັນສຸກແລ້ວກົກິນມັນດີ ມີຫວານ ຖ້າ ແລ້ວກົງກລງ ເຂົາມາກິນໄດ້ ສມຍັນນີ້ມີ  
ນະພັກວ້າ ໃນນີ້ກະທີ ບໍ່ກິນແບບໂຈງແທ້ ທີ່

ขั้นบาก

นางผง วีระทอง

การทำขั้นบากนີ້ ແຂວງສາຮ່າງເຈົ້າເກົ່ານີ້ແລະ ພອມນັ້ນແລ້ວເອົາໄປ  
ທາກໃຫ້ແໜ່ງ ແລ້ວກີ່ໄປຕຳໃນນົ້ອງ ກນດາວເກົ້າເຮືອນົ້ອງ ຄນໄທຍເກົ້າເຮືອກວ່າຄຽກ-  
ກະເຊີ່ອງ ແລ້ວກີ່ທຳລະເຊີຍດັ່ງກີ່ໃຫ້ຮັກຮັກຮັກທິກທລາຍ ຊ ຄົ່ງ ພອມືນແປ່ງທ່ານນຳໄດ້  
ເຮົາກໍເອມາທຳເກົ້າກັນນຳສະອາຄເກົ່ານີ້ນະ ແລ້ວກີ່ໃຫ້ມອດກວນ ອູ້ ພສມນຳຝອນນຳງ  
ຄນດາວເກົ້າເຮືອກນຳຝອນ ຄນໄທຍເຮືອກນຳຝູນໃສ ເອພສມກັນແປ່ງນຳງ ແລ້ວກໍເອາລົງ-  
ກວນໃນນົ້ອກວນ ເອນຳກາລີ່ ກວນພອມນຳໄດ້ຕົວເໜີຍວ່າ ໄດ້ຫົວດີ ກໍເທິສົດາດ ກໍເປັນ  
ອັນວ່າເສົ່າ ດ້າມືນະພັ້ງ ກໍເອມະພັ້ງວຸດໄຮຍໜ້າໄປໜ່ອຍ

ข้าวต้มมັດ

นายหองຍ້ອຍ ທອງເບີຍ

ເຂົ້າວສາຮ່າງເໜີຍນາແຂ້ ມາແພແລວໄສເກີດ້ອ ພອກະເນວ່າແພວ-  
ປະມາພ ໃຫ້ປະມາພວມານີ້ໃໝ່ໃໝ່ໃໝ່ໃໝ່ໃໝ່ໃໝ່ ແຮເສົ່າ ແລ້ວເຂົ້ານາໃຫ້ເສົ່າຈຳນຳ ພອ-  
ເສົ່າຈຳນຳແລ້ວກໍເອກລ້ວຍລະຫື້ ກລ້ວຍລູກນິ້ງຜາເປັນສອງຊື້ກ ເປັນສອງອັນພ່າການຍາວ  
ພ່າການຍາວເລຍ ຕານີ້ເອົາໄປໂຄງມາໂຂ ໃບໂຄງສດ ຊ ເຂົ້າວເໜີຍໃສ່ ເອກລ້ວຍ  
ຫັນລົງໄປ ແລ້ວເຂົ້າວເໜີຍໄປະຫຼັກີ້ ໄນໃຫ້ລ້ວຍໂຟລ ແລ້ວກໍເອມມັດໄສກັນ ແລ້ວເອາ  
ໄປຕົ້ມ ພອຊຸກກົນໄດ້